

177/64 1758 April 12., Luzern

**Schreiben von Franz Josef Ignaz Xaver Pfyffer an Beat Fidel Zurlauben betreffend die Gnade des Königs für Zurlauben und das Kapitulationsprojekt mit Österreichisch Mailand**

C Pfyffer<sup>1</sup> beglückwünscht Brigadier Zurlauben<sup>2</sup> zur Gnade,<sup>3</sup> die ihm der König<sup>4</sup> gewährte. Er hat die frohe Nachricht vom Nuntius<sup>5</sup> erfahren, der ihm auch die Kopie des Briefes des Comte d'Eu<sup>6</sup> gezeigt hat.

Graf Cristiani<sup>7</sup> hat ihnen das Gegenprojekt zur Kapitulation, das sie ihm geschickt haben, zugesandt. Vor allem bezüglich der Entlohnung gab es Änderungen zum Schlechteren, auch im Vergleich zum Dienst im Piemont.

---

<sup>1</sup> Franz Josef Ignaz Xaver Pfyffer.

---

<sup>2</sup> Beat Fidel Zurlauben. – Laut Adresse hielt er sich in Paris auf.

---

<sup>3</sup> Zurlauben hatte am 28. März 1758 die Survivance auf die Kompanie seines Onkels, Gardeoberst Beat Franz Plazidus Zurlauben, im Garderegiment bekommen, vgl. Castella/Gardes-Suisses 377.

---

<sup>4</sup> Ludwig XV, König von Frankreich.

---

<sup>5</sup> Giovanni Ottavio Bufalini.

---

<sup>6</sup> Louis-Charles de Bourbon, Comte d'Eu, Colonel général des Suisses et Grisons.

---

<sup>7</sup> Beltramo Cristiani.

---

AH 177, Bl. 146-147 • Bl. 146<sup>v</sup> und 147<sup>r</sup> leer, 147<sup>v</sup> nur Adresse mit Siegel.  
Original, in französischer Sprache.

---